

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2000-2001

15 FEBRUARI 2001

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Herziening van titel II van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende het recht op gelijkheid van vrouwen en mannen

(*Verklaring van de wetgevende macht, zie «Belgisch Staatsblad» nr. 88 van 5 mei 1999*)

Herziening van titel II van de Grondwet, met de bedoeling er een bepaling in te voegen betreffende het recht van de vrouwen en de mannen op gelijkheid en de bevordering van de gelijke toegang tot door verkiezing verkregen en openbare mandaten

AMENDEMENTEN

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-465 - 1999/2000:

Nr. 1: Voorstel van de regering.

2-465 - 2000/2001:

Nr. 2: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2000-2001

15 FÉVRIER 2001

RÉVISION DE LA CONSTITUTION

Révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif au droit des femmes et des hommes à l'égalité

(*Déclaration du pouvoir législatif, voir le «Moniteur belge» n° 88 du 5 mai 1999*)

Révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer une disposition relative au droit des femmes et des hommes à l'égalité et favorisant leur égal accès aux mandats électifs et publics

AMENDEMENTS

Voir:

Documents du Sénat:

2-465 - 1999/2000:

Nº 1: Proposition du gouvernement.

2-465 - 2000/2001:

Nº 2: Amendements.

Nr. 12 VAN MEVROUW de T' SERCLAES

Enig artikel

In het eerste lid van het voorgestelde artikel 10bis, de eerst volzin vervangen als volgt:

«*De gelijkheid van vrouwen en mannen is gewaarborgd.*»

Verantwoording

Uit de hoorzittingen met de grondwetsspecialisten blijkt dat de door de regering voorgestelde tekst een herhaling bevat. Aangezien gelijkheid een recht is dat erkend wordt door artikel 10 van de Grondwet, is het onnodig in de nieuwe voorgestelde tekst terug te komen op het begrip recht op gelijkheid. Het woord «gelijkheid» is voldoende duidelijk.

Article unique

Au premier alinéa de l'article 10bis proposé, remplacer la première phrase par la disposition suivante :

«*L'égalité entre les femmes et les hommes est garantie.*»

Justification

Il ressort des auditions des constitutionnalistes que le texte tel que proposé par le gouvernement est redondant. L'égalité étant un droit reconnu par l'article 10 de la Constitution, il est inutile de revenir dans le nouveau texte proposé sur cette notion de droit à l'égalité. Le mot «égalité» est suffisamment clair.

Nathalie de T' SERCLAES.

Nr. 13 VAN MEVROUW WILLAME-BOONEN

Enig artikel

Het enig artikel vervangen als volgt:

«*Enig artikel. — In de Grondwet wordt een artikel 11bis ingevoegd, luidende :*

«*Art. 11bis. — De gelijkheid van vrouwen en mannen is gewaarborgd.*»

De wet, het decreet en de regel, bedoeld in artikel 134, bevorderen de effectieve gelijkheid van vrouwen en mannen in de uitoefening van hun rechten en vrijheden en meer bepaald hun gelijke toegang tot de door verkiezing verkregen mandaten en de overheidsmandaten.

De federale regering omvat personen van beide geslachten.

De gewestelijke en gemeenschapsregeringen en de regeringen van de gewestelijke organen, bedoeld in artikel 39, omvatten personen van beide geslachten.

De wet, het decreet en de regel bedoeld in artikel 134 organiseren de aanwezigheid van personen van beide geslachten binnen de colleges van burgemeester en schepenen, van de bestendige deputaties van de provincieraden en in de executieven van elk territoriaal intracommunaal, intercommunaal of interprovinciaal orgaan.»

Verantwoording

Betreffende de plaats van het artikel in de Grondwet :

Zoals professor Verdussen benadrukt, is het beter het artikel in te voegen «niet in een artikel 10bis, maar juist na de bepalingen

Article unique

Remplacer l'article unique par le texte suivant :

«*Article unique. — Un article 11bis, rédigé comme suit, est inséré dans la Constitution :*

«*Art. 11bis. — L'égalité des femmes et des hommes est garantie.*»

La loi, le décret et la règle visée à l'article 134 favorisent l'égalité effective entre les femmes et les hommes dans l'exercice de leurs droits et libertés et en particulier leur égal accès aux mandats électifs et publics.

Le gouvernement fédéral comprend des personnes de sexe différent.

Les gouvernements de communauté et de région et les gouvernements des organes régionaux visés à l'article 39 comprennent des personnes de sexe différent.

La loi, le décret et la règle visée à l'article 134 organisent la présence de personnes de sexe différent au sein des collèges des bourgmestre et échevins, des députations permanentes des conseils provinciaux et dans les exécutifs de tout organe territorial intracommunal, intercommunal ou interprovincial.»

Justification

Sur la place de l'article dans la Constitution :

Comme le souligne le professeur Verdussen, il est préférable de situer la nouvelle disposition «non pas dans un article 10bis mais

van de artikelen 10 en 11 (...). Door deze plaatsing wordt het mogelijk de symbiotische band tussen artikel 10 en artikel 11 te bewaren.»

De keuze voor de invoeging van een artikel 11bis berust op twee motieven. Enerzijds willen we niet raken aan de formulering en de structuur van de artikelen 10 en 11 die een onlosmakelijk «grondwettelijk blok» vormen. Anderzijds betreft artikel 11 — in de huidige versie — vooral de rechten en vrijheden van de ideo-logische en filosofische minderheden en lijkt het wenselijk om te voorkomen dat een verband wordt gelegd tussen de bescherming van dit soort minderheden en een nieuw artikel betreffende de principiële gelijkheid van vrouwen en mannen.

Ten slotte lijkt het niet overeen te stemmen met de wil van de preconstituant om de oorspronkelijke bepaling op te splitsen in verschillende artikelen en sommige daarvan onder te brengen in titel III van de Grondwet. In de verklaring tot herziening van de Grondwet van 5 mei 1999 zijn de artikelen 99, 122 en 162 immers niet voor herziening vatbaar verklaard.

Eerste lid van het amendement:

Verschillende geraadpleegde deskundigen hebben er op gewezen dat de formulering van het oorspronkelijke wetsvoorstel overtuigend is en op juridisch vlak blijk geeft van een negatieve benadering van het recht op gelijkheid — die geen meerwaarde heeft ten aanzien van de huidige situatie. De in het amendement voorgestelde formulering vormt vanuit wetgevingstechnisch oogpunt een coherent geheel met de daaraan voorafgaande artikelen 10 en 11.

Tweede lid van het amendement:

Dit lid moet worden aangepast overeenkomstig de opmerkingen die in de commissie zijn gemaakt door de deskundigen.

Professor Verdussen heeft benadrukt dat «de term «bevorderen» te verkiezen is boven de term «waarborgen» aangezien het in deze zaak onrealistisch is de wetgever een resultatsverbindenis op te leggen». Bovendien heeft het gebruik van de term «bevorderen» als bijkomend voordeel de Belgische bepaling meer te doen overeenstemmen met aanverwante bepalingen in de grondwet van landen zoals Portugal en Frankrijk.

Het behoud van de uitdrukking «door verkiezing verkregen en openbare mandaten» is gerechtvaardig vanwege de verregaande implicaties die dit kan hebben. Professor Uyttendaele heeft daar tijdens zijn uiteenzetting op gewezen: «Dit begrip zou dus betrekking hebben op alle mandaten die rechtstreeks of onrechtstreeks ingevuld worden door algemene verkiezingen, en in het algemeen op alle openbare organen die zijn samengesteld uit benoemde of verkozen leden.»

Derde, vierde en vijfde lid van het amendement:

De uitdrukking «van beide geslachten» is een betere waarborg voor de gelijkheid van mannen en vrouwen dan de in het regeringsvoorstel gebruikte uitdrukking «ten minste één vertegenwoordiger van elk geslacht».

Nr. 14 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Enig artikel

In het voorgestelde artikel 10bis:

A. Het derde lid vervangen als volgt:

«*De wet, het decreet en de regel bedoeld in artikel 134 organiseren de aanwezigheid van personen*

juste après les dispositions contenues aux articles 10 et 11 (...). Cet emplacement permettrait de préserver le lien symbiotique entre l'article 10 et l'article 11.»

Le choix de l'insertion d'un article 11bis est doublement motivé. D'une part, il y a la volonté de ne pas toucher à la rédaction et à l'agencement des articles 10 et 11 de la Constitution qui forment un «bloc constitutionnel» indissociable. D'autre part, l'article 11 — dans sa version actuelle — évoque notamment les droits et libertés des minorités idéologiques et philosophiques et il semble préférable d'éviter un quelconque rapprochement entre la protection de ce type de minorités et un article nouveau consacré au principe d'égalité entre les femmes et les hommes.

Enfin, il ne semble pas correct — par respect de la volonté du pré-constituant — de scinder la disposition initiale en plusieurs articles et de placer certains de ceux-ci au titre III de la Constitution au motif que la déclaration de révision de la Constitution du 5 mai 1999 n'a pas ouvert les articles 99, 122 et 162 de la Constitution à révision.

Alinéa 1^{er} de l'amendement:

Comme le suggèrent plusieurs experts consultés, la formulation de la proposition initiale est redondante et relève sur le plan juridique d'une approche négative du droit à l'égalité — qui n'apporte rien de plus par rapport à la situation actuelle. La formulation telle que proposée dans l'amendement ci-dessus a le mérite de la cohérence légistique par rapport aux articles 10 et 11 qui le précèdent.

Alinéa second de l'amendement:

Il s'agit essentiellement de reformuler l'alinéa suite aux différentes remarques qui ont été faites en commission par les experts.

Comme le souligne le professeur Verdussen, «le terme «favoriser» paraît préférable au terme «garantir» dans la mesure où il est irréaliste en cette matière d'imposer au législateur une obligation de résultat». Le choix du terme «favoriser» a comme avantage complémentaire de rapprocher la disposition belge de celles contenues dans les Constitutions étrangères telles, par exemple, le Portugal et la France.

Quant au maintien de la formulation «mandats électifs et publics», il est justifié par les larges implications que cela pourrait avoir comme l'a souligné le professeur Uyttendaele lors de son exposé: «De toute évidence, ce concept couvre tous les mandats qui relèvent directement ou indirectement d'une manifestation au suffrage universel, mais de manière plus générale tous les organes publics qui sont constitués de membres nommés, voire élus.»

Alinéas trois, quatre et cinq de l'amendement:

L'expression «de sexe différent» tend à mieux garantir l'égalité entre hommes et femmes que celle proposée par la proposition gouvernementale «au moins un représentant de chaque sexe».

Magdeleine WILLAME-BOONEN.

Nº 14 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Article unique

À l'article 10bis proposé:

A. Remplacer le troisième alinéa par le texte suivant:

«*La loi, le décret et la règle visée à l'article 134 organisent la présence de personnes de sexe différent*

van beide geslachten binnen de bestendige deputaties van de provincieraden, de colleges van burgemeester en schepenen en in de executieven van elk territoriaal, interprovinciaal, intercommunaal of intracommunaal orgaan. »

B. Een vierde lid (nieuw) toevoegen, luidende:

«Het voorgaande lid is niet van toepassing wanneer de wet, het decreet of de regel bedoeld in artikel 134 de rechtstreekse verkiezing organiseert van de leden van de bestendige deputatie van de provincieraden, van de schepenen en van de leden van de executieven van elk ander territoriaal interprovinciaal, intercommunaal of intracommunaal orgaan. »

Verantwoording

Het amendement strekt ertoe in het derde lid van het voorgestelde artikel 10bis de woorden «ten minste één lid van elk geslacht» te vervangen door de woorden «personen van beide geslachten». Dit amendement heft het restrictieve karakter van de oorspronkelijke formulering op.

Het is ook raadzaam de volgorde waarin de territoriale organen worden opgesomd, te wijzigen. Een opsomming van groot naar klein op basis van hun territoriaal belang is logischer.

De toevoeging van een vierde lid maakt de toepassing van het derde lid facultatief wanneer de leden van de bestendige deputatie van de provincieraden, de schepenen en de leden van de executieven van elk territoriaal interprovinciaal, intercommunaal of intracommunaal orgaan rechtstreeks en via het algemeen stemrecht worden verkozen. Er is geen enkele reden om in te gaan tegen de wens van de kiezer.

au sein des députations permanentes des conseils provinciaux, des collèges des bourgmestre et échevins et dans les exécutifs de tout autre organe territorial interprovincial, intercommunal ou intracommunal. »

B. Insérer un quatrième alinéa (nouveau) rédigé comme suit :

«L'alinéa qui précède ne s'applique pas lorsque la loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 organise l'élection directe des députés permanents des conseils provinciaux, des échevins et des membres des exécutifs de toute autre organe territorial interprovincial, intercommunal ou intracommunal. »

Justification

L'amendement vise à remplacer, dans l'alinéa 3 de l'article 10bis proposé, les mots «d'un membre de chaque sexe» par les mots «de personnes de sexe différent». Cet amendement supprime l'aspect restrictif de la formulation initiale.

Par ailleurs, il convient d'inverser l'ordre dans lequel les organes territoriaux sont cités. Il est préférable de classer par ordre décroissant de leur importance territoriale les organes.

L'insertion d'un alinéa 4 rend facultative l'application de l'alinéa 3 lorsque les députés permanents des conseils provinciaux, les échevins et les membres des exécutifs de tout autre organe territorial interprovincial, intercommunal ou intracommunal sont élus directement au suffrage universel. Il n'y a pas lieu de déroger au choix de l'électeur.

Philippe MAHOUX.
Myriam VANLERBERGHE.
Philippe MONFILS.
Martine TAEMLAN.
Marie NAGY.
Frans LOZIE.

Nr. 15 VAN DE HEER HAPPART

(Subamendement op amendement nr. 14 van de heer Mahoux c.s.)

Enig artikel

Article unique

In het voorgestelde artikel 10bis:

A. In het derde lid, na de woorden «de colleges van burgemeester en schepenen», de woorden «de raden voor maatschappelijke welzijn» invoegen.

B. In het vierde lid, na het woord «schepenen», de woorden «de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn» invoegen.

Nº 15 DE M. HAPPART

(Sous-amendement à l'amendement n° 14 de M. Mahoux et consorts)

À l'article 10bis proposé :

A. Au troisième l'alinéa, insérer après les mots «des collèges des bourgmestre et échevins» les mots «, des conseils de l'aide sociale».

B. Au quatrième l'alinéa, insérer après les mots «des échevins» les mots «, des conseillers de l'aide sociale».

Jean-Marie HAPPART.

Nr. 16 VAN MEVROUW de BETHUNE

Enig artikel

In het derde lid van het voorgestelde artikel 10bis, de woorden «aanwezigheid van ten minste één lid» vervangen door de woorden «gelijke vertegenwoordiging».

Verantwoording

Ingevolge de principes van de paritaire democratie is een gelijke vertegenwoordiging van elk geslacht wenselijk in alle uitvoerende organen.

Nr. 17 VAN MEVROUW de BETHUNE

(Subsidiair amendement op haar amendement nr. 16)

Enig artikel

In het derde lid van het voorgestelde artikel 10bis, de woorden «aanwezigheid van ten minste één lid van elke geslacht» vervangen door de woorden «aanwezigheid van ten hoogste twee derde leden van hetzelfde geslacht».

Verantwoording

Ingevolge de principes van de paritaire democratie is een gelijke vertegenwoordiging van elk geslacht wenselijk in alle uitvoerende organen.

Indien de invoering van dit principe in de Grondwet geen steun zou vinden, stelt de indienster van dit amendement voor op zijn minst te bepalen dat in de uitvoerende organen ten hoogste twee derde leden van hetzelfde geslacht mogen zetelen.

Sabine de BETHUNE.

Nr. 18 VAN DE HEER LOZIE EN MEVROUW KAÇAR

Enig artikel

Het enig artikel vervangen als volgt:

«Artikel 10 van de Grondwet wordt aangevuld met het volgende lid:

«De gelijkheid van vrouwen en mannen is gewaarborgd. De wet, het decreet en de regel, bedoeld in artikel 134, waarborgen de gelijke uitoefening van hun rechten en vrijheden. Zij bevorderen inzonderheid een gelijke verdeling van de door verkiezing verkregen mandaten.»

Frans LOZIE.
Meryem KAÇAR.

Nº 16 DE MME de BETHUNE

Article unique

Au troisième alinéa de l'article 10bis proposé, remplacer les mots «la présence d'un membre de chaque sexe au moins» par les mots «la représentation égale de chaque sexe».

Justification

En vertu des principes de la démocratie paritaire, il est souhaitable qu'il y ait une représentation égale de chaque sexe au sein de tous les organes exécutifs.

Nº 17 DE MME de BETHUNE

(Amendement subsidiaire à son amendement n° 16)

Article unique

Au troisième alinéa de l'article 10bis proposé, remplacer les mots «la présence d'un membre de chaque sexe au moins» par les mots «la présence de deux tiers au plus de membres de même sexe».

Justification

En vertu des principes de la démocratie paritaire, il est souhaitable qu'il y ait une représentation égale de chaque sexe au sein de tous les organes exécutifs.

Si l'inscription de ce principe dans la Constitution ne recueille pas le soutien nécessaire, l'auteur du présent amendement propose de prévoir à tout le moins que les organes exécutifs ne peuvent compter que deux tiers au plus de membres de même sexe.

Nº 18 DE M. LOZIE ET MME KAÇAR

Article unique

Remplacer l'article unique comme suit:

«L'article 10 de la Constitution est complété par l'alinéa suivant:

«Le droit des femmes et des hommes à l'égalité est garanti. La loi, le décret et la règle visée à l'article 134 garantissent l'égal exercice de leurs droits et libertés. Ils favorisent en particulier une égale répartition des mandats électifs.»

Nr. 19 VAN MEVROUW de BETHUNE C.S.

Nº 19 DE MME de BETHUNE ET CONSORTS

Enig artikel

Article unique

Dit artikel vervangen als volgt:

« Artikel 1. — Artikel 10 van de Grondwet wordt aangevuld met het volgende lid :

« De gelijkheid van vrouwen en mannen is gewaarborgd. »

Art. 2. — In de Grondwet wordt een artikel 11bis ingevoegd, luidende :

« De wet, het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel waarborgen voor vrouwen en mannen de gelijke uitoefening van hun rechten en vrijheden, en bevorderen meer bepaald hun gelijke toegang tot de door verkiezing verkregen mandaten en de openbare mandaten.

De Ministerraad en de Gemeenschaps- en Gewestregeringen tellen personen van verschillend geslacht.

De wet, het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel organiseren de aanwezigheid van personen van verschillend geslacht binnen de bestendige deputaties van de provincieraden, de colleges van burgemeester en schepenen, de raden voor maatschappelijk welzijn, de vaste bureaus van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en in de uitvoerende organen van elk ander interprovinciaal, intercommunaal of binnengemeentelijk territoriaal orgaan.

Het voorgaande lid is niet van toepassing wanneer de wet, het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel de rechtstreekse verkiezing organiseren van de bestendig afgevaardigden van de provincieraden, van de schepenen, van de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn, van de leden van het vast bureau van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn of van de leden van de uitvoerende organen van elk ander interprovinciaal, intercommunaal of binnengemeentelijk territoriaal orgaan. »

Sabine de BETHUNE.
 Marcel CHERON.
 Jean-Marie HAPPART.
 Frans LOZIE.
 Guy MOENS.
 Nathalie de T' SERCLAES.
 Iris VAN RIET.
 Magdeleine WILLAME-BOONEN.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Article 1^{er}. — L'article 10 de la Constitution est complété par l'alinéa suivant :

« L'égalité des femmes et des hommes est garantie. »

Art. 2. — Un article 11bis, rédigé comme suit, est inséré dans la Constitution :

« La loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 garantissent aux femmes et aux hommes l'égal exercice de leurs droits et libertés, et favorisent notamment leur égal accès aux mandats électifs et publics.

Le Conseil des ministres et les Gouvernements de communauté et de région comptent des personnes de sexe différent.

L'loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 organisent la présence de personnes de sexe différent au sein des députations permanentes des conseils provinciaux, des collèges des bourgmestre et échevins, des conseils de l'aide sociale, des bureaux permanents des centres publics d'aide sociale et dans les exécutifs de tout autre organe territorial interprovincial, intercommunal ou intracommunal.

L'alinéa qui précède ne s'applique pas lorsque la loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 organisent l'élection directe des députés permanents des conseils provinciaux, des échevins, des membres du conseil de l'aide sociale, des membres du bureau permanent des centres publics d'aide sociale ou des membres des exécutifs de tout autre organe territorial interprovincial, intercommunal ou intracommunal. »

Nr. 20 VAN DE HEER VANDENBERGHE

(Subamendement op amendement nr. 19 van mevrouw de Bethune c.s.)

Art. 2

In het tweede lid van het voorgestelde artikel 11bis, de woorden «en de Gemeenschaps- en Gewestregeringen» doen vervallen zodat de tekst wordt «de Ministerraad telt personen van verschillend geslacht».

Verantwoording

Artikel 123 van de gecoördineerde Grondwet bepaalt in paragraaf 1 dat de wet de samenstelling en de werking regelt van de gemeenschaps- en gewestregeringen. Deze wet is de wet bedoeld in artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, die met een bijzondere meerderheid dient te worden aangenomen.

Het is vanzelfsprekend strijdig met artikel 123 van de Grondwet, artikel dat niet voor herziening vatbaar is, om dit nu rechtstreeks te wijzigen in het voorgestelde artikel 11bis van de Grondwet. Onder meer professor P. Lemmens, staatsraad, heeft deze vaststelling in zijn advies onderschreven.

De wijziging van artikel 123 doet zich voor op een dubbel niveau. Enerzijds wordt gehandeld over de samenstelling van de gemeenschaps- en gewestregeringen en daarenboven wordt de bepaling gewijzigd die bepaalt dat het een bijzondere wet is, die de samenstelling van de gemeenschaps- en gewestregeringen moet ordenen en niet de Grondwet. Het gaat niet langer om een gebeurlijk — te gedogen — indirecte wijziging.

Dergelijk gemis aan respect voor de Grondwet kan niet bijgetreden worden. Dit doet niets af aan de vaststelling dat de inhoud van de regel in het voorgestelde artikel 11bis van de Grondwet door de indiener van het amendement wordt bijgetreden. Derhalve zal de indiener van het amendement een voorstel van bijzondere wet indienen dat bepaalt dat de gemeenschaps- en gewestregeringen personen tellen van verschillend geslacht.

Samen met de goedkeuring van de voorgestelde artikelen 10, derde lid, en 11bis van de Grondwet, kan deze bepaling in de bijzondere wet dan ook worden goedgekeurd.

Hugo VANDENBERGHE.

Nr. 21 VAN MEVROUW de BETHUNE

(Subamendement op haar amendement nr. 19)

Art. 2

Het tweede lid van het voorgestelde artikel 11bis vervangen als volgt:

«*De Ministerraad, de Eerste Minister eventueel uitgezonderd, en de Gemeenschaps- en Gewestregeringen tellen een gelijke vertegenwoordiging van elk geslacht.*»

Nº 20 DE M. VANDENBERGHE

(Sous-amendement à l'amendement n° 19 de Mme de Bethune et consorts)

Art. 2

Au deuxième alinéa de l'article 11bis proposé, supprimer les mots «et les Gouvernements de communauté et de région», de sorte que le texte soit libellé comme suit: «le Conseil des ministres compte des personnes de sexe différent».

Justification

L'article 123 de la Constitution coordonnée dispose, au § 1^{er}, que la loi règle la composition et le fonctionnement des gouvernements de communauté et de région. Cette loi est celle visée à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, laquelle doit être adoptée à la majorité spéciale.

Il serait évidemment contraire à l'article 123 de la Constitution, qui n'a pas été déclaré soumis à révision, de le modifier directement dans l'article 11bis proposé de la Constitution. Le professeur P. Lemmens, notamment, qui est conseiller d'État, a souscrit dans son avis à pareille constatation.

La modification de l'article 123 se fait à un double niveau. D'une part, l'on traite de la composition des gouvernements de communauté et de région et, d'autre part, l'on modifie la disposition qui prévoit que c'est une loi spéciale — en non la Constitution — qui doit régler la composition des gouvernements de communauté et de région. Il ne s'agit plus d'une modification indirecte éventuelle — qui pourrait être tolérée.

L'on ne saurait approuver pareil manque de respect à l'égard de la Constitution. L'auteur de l'amendement donne toutefois son assentiment au contenu de la règle portée à l'article 11bis proposé de la Constitution. Par conséquent, il déposera une proposition de loi spéciale prévoyant que les gouvernements de communauté et de région comptent des personnes de sexe différent.

Aussi pourra-t-on adopter cette disposition dans la loi spéciale, parallèlement à l'adoption des articles 10, alinéa 3, et 11bis proposés de la Constitution.

Nº 21 DE MME de BETHUNE

(Sous-amendement à son amendement n° 19)

Art. 2

Remplacer le deuxième alinéa de l'article 11bis proposé par la disposition suivante:

«*Le Conseil des ministres, le Premier ministre éventuellement excepté, les Gouvernements de communauté et de région comptent une représentation égale de chaque sexe.*»

Nr. 22 VAN MEVROUW de BETHUNE

(Subsidiair amendement op haar amendement nr. 19)

Art. 2

Het tweede lid van het voorgestelde artikel 11bis vervangen als volgt:

«De Ministerraad en de Gemeenschaps- en Gewestregeringen tellen ten hoogste twee derde leden van hetzelfde geslacht.»

Sabine de BETHUNE.

Nr. 23 VAN DE HEER LOZIE

(Subamendement op amendement nr. 19 van mevrouw de Bethune c.s.)

Art. 2

Het tweede lid van het voorgestelde artikel 11bis vervangen als volgt:

«Onverminderd de bepalingen van artikel 123 tellen de Ministerraad en de Gemeenschaps- en Gewestregeringen personen van verschillend geslacht.»

Frans LOZIE.

Nr. 24 VAN MEVROUW WILLAME-BOONEN C.S.

(Subamendement op amendement nr. 19 van mevrouw de Bethune c.s.)

Art. 2

Het derde en vierde lid van het voorgestelde artikel 11bis wijzigen als volgt:

«Behoudens wanneer zij de rechtstreekse verkiezing van hun leden regelen, organiseren de wet, het decreet en de regel bedoeld in artikel 134 de aanwezigheid van personen van verschillend geslacht binnen de bestendige deputaties van de provincieraden, de colleges van burgemeester en schepenen, de vaste bureaus van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en in de uitvoerende organen van elk ander territoriaal interprovinciaal, intercommunaal of binnengemeentelijk orgaan.»

Verantwoording

Dit amendement beoogt de gevolgen te verlichten van het voorstel tot wijziging van de Grondwet door met betrekking tot de rechtstreekse verkiezing een uitzondering in te voeren op de algemene regel.

Nº 22 DE MME de BETHUNE

(Amendement subsidiaire à son amendement n° 19)

Art. 2

Remplacer le deuxième alinéa de l'article 11bis proposé par ce qui suit :

«Le Conseil des ministres et les Gouvernements de communauté et de région comptent au maximum deux tiers de membres du même sexe.»

Nº 23 DE M. LOZIE

(Sous-amendement à l'amendement n° 19 de Mme de Bethune et consorts)

Art. 2

Remplacer le deuxième alinéa de l'article 11bis proposé par la disposition suivante :

«Sans préjudice des dispositions de l'article 123, le Conseil des ministres et les Gouvernements de communauté et de région comptent des personnes de sexe différent.»

Nº 24 DE MME WILLAME-BOONEN ET CONSORTS

(Sous-amendement à l'amendement n° 19 de Mme de Bethune et consorts)

Art. 2

Remplacer les troisième et quatrième alinéas de l'article 11bis proposé, comme suit :

«Sauf lorsqu'ils organisent l'élection directe de leurs membres, la loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 organisent la présence de personnes de sexe différent au sein des députations permanentes des conseils provinciaux, des collèges des bourgmestre et échevins, des bureaux permanents des centres publics d'aide sociale et dans les exécutifs de tout autre organe territorial interprovincial, intercommunal ou intracommunal.»

Justification

Le présent amendement a pour objectif d'alléger la proposition de modification constitutionnelle en intégrant l'exception relative à l'élection directe à la règle générale.

Magdeleine WILLAME-BOONEN.
Sabine de BETHUNE.
Meryem KAÇAR.
Hugo VANDENBERGHE.
Marcel CHERON.

Nr. 25 VAN MEVROUW VAN RIET

(Subamendement op amendement nr. 19 van mevrouw de Bethune c.s.)

Art. 2

Aan het voorgestelde artikel 11bis een lid toevoegen, luidende:

«Dit artikel treedt in werking de dag na de eerstkomende verkiezingen na de welke de in het vorige lid bedoelde organen worden samengesteld.»

Iris VAN RIET.
Patrik VANKRUNKELSVEN.
Martine TAELMAN.

Nº 25 DE MME VAN RIET

(Sous-amendement à l'amendement n° 19 de Mme de Bethune et consorts)

Art. 2

Compléter l'article 11bis proposé à cet article par un alinéa nouveau, libellé comme suit :

«Le présent article entre en vigueur le jour qui suit les prochaines élections après lesquelles seront constitués les organes visés à l'alinéa précédent.»